



## ADB Institute - JFSA Joint Conference Strengthening the Asian Financial Sector toward Sustainable and Inclusive Growth

### 国際コンファレンス 持続的・包摂的な成長に向けたアジア金融セクターの強化

Friday, March 8, 2013 | 2013年3月8日(金)

Auditorium, Third Floor, Central Common Government Office No.7, East Wing | 中央合同庁舎第7号館東館3階講堂

Organized by Asian Development Bank Institute and Financial Research Center, Financial Services Agency, Japan

主催：金融庁金融研究センター、アジア開発銀行研究所

#### Concept

The global financial crisis threw into disarray the financial systems in the United States and many European countries, strained financial systems in some emerging economies and affected growth in virtually all countries. These developments have highlighted the importance of having sound financial systems for emerging markets. Sound financial systems are necessary for long-term and balanced development in these countries as well as to absorb various types of shocks.

Emerging markets face particular challenges in stabilizing their nascent financial systems in the face of shocks, both domestic and external. These challenges occur at a fundamental level in emerging markets, many of which are at the point of creating sound banking systems, building a more inclusive financial system, and creating and developing sound capital markets.

The Euro area sovereign debt and banking sector crisis is again posing a major threat to global economic growth and financial stability. At the same time, the process of monetary and financial integration in the European Union also provides important lessons for such integration in Asia, although the latter is still at a much earlier stage. It is also important to identify potential risks to economic and financial stability in Asia resulting from the crisis. Regional cooperation needs to be strengthened to minimize the potential impact of those risks. After the recent crises, global regulatory reform has been under way and international regulations such as the Basle III capital adequacy rules have been developed. Asian financial institutions would also be affected by the new regulations. Finally, the crisis is leading to a reshaping of the financial sector in Asia, as the withdrawal of European banks is being offset by greater entry and activity of Japanese, Australian and emerging Asian banks into the region.

The objective of the conference is to engage high-level academics, think tank scholars, policymakers and practitioners in thinking about the effective design of regulatory and policy frameworks that will promote financial system development and stability.

#### 概要

先般の世界金融危機は、米国と多くの欧州諸国の金融システムを混乱させ、幾つかの新興国の金融システムを緊迫化させ、ほとんど全ての国の経済成長に影響を与えた。こうした事態は新興国の国々に対して、健全な金融システムを構築することの重要性を強調することとなった。健全な金融システムは様々な種類のショックを和らげるとともに新興国の長期的かつ安定的な成長に必要な不可欠である。

新興国にとって内生的および外生的ショックが生じた場合にその未熟な金融市場を安定化させることは特に大きな課題である。新興市場国の多くは、この根本的な課題に取り組むため、健全な銀行システムの育成、より包摂的な金融システムの構築、健全な資本市場の創設を行っている段階である。

ユーロ圏の債務危機と銀行セクターの危機は、世界の経済成長と金融の安定化に再び大きな脅威をもたらしている。欧州の財政金融統合の流れは、アジアにおける統合が欧州に比べて初期の段階にあるものの、アジア域内の統合への重要な教訓となる。また、危機がアジアの経済と金融の安定にもたらす潜在的なリスクを把握することが重要であり、こうしたリスクを最小化するためにアジアの地域協力を強化する必要がある。そして、先般の金融危機以降、世界的に金融規制改革が推進されており、バーゼル III の自己資本規制などの国際的な規制が策定された。アジアの金融機関もこうした新たな規制の影響を受けるだろう。加えて、アジアの金融市場から欧州の銀行が撤退し、代わりに日本、オーストラリア、アジアの新興国の参入が活発であるなど、先般の金融危機はアジアの金融セクターに変化をもたらしている。

本コンファレンスは、欧米及びアジア地域から研究者、シンクタンク、当局者、実務家等を引き、アジアの金融市場の発展と安定を促進するような規制や制度のあり方について議論することを目的とする。

	<b>Minoru Terada</b> Deputy Minister of Cabinet Office and Deputy Minister for Reconstruction <b>寺田 稔</b> 内閣府副大臣兼復興副大臣		<b>Masahiro Kawai</b> Dean and CEO, ADBI <b>河合 正弘</b> アジア開発銀行研究所長兼 CEO		<b>Ryutaro Hatanaka</b> Commissioner, JFSA <b>畑中 龍太郎</b> 金融庁長官
	<b>Muliawan D. Hadad</b> Chairman, Financial Services Authority, Indonesia <b>ムリヤマン・D・ハダド</b> インドネシア金融庁理事長		<b>Jae-Ha Park</b> Deputy Dean, ADBI <b>ジェハ・パーク</b> アジア開発銀行研究所副所長		<b>Douglas J. Elliott</b> Fellow, Economic Studies, Initiative on Business and Public Policy, Brookings Institution <b>ダグラス・J・エリオット</b> ブルッキングス研究所 経済研究フェロー
	<b>Atsushi Mimura</b> Director, Securities Business Division, Supervisory Bureau, JFSA <b>三村 淳</b> 金融庁監督局証券課長		<b>Peter Morgan</b> Senior Consultant for Research, ADBI <b>ピーター・モーガン</b> アジア開発銀行研究所 シニアリサーチコンサルタント		<b>Victor Pontines</b> Research Fellow, ADBI <b>ビクター・ボンティネス</b> アジア開発銀行研究所 リサーチフェロー
	<b>Cyn-Young Park</b> Assistant Chief Economist, Economics and Research Department, Asian Development Bank <b>シンヨン・パーク</b> アジア開発銀行経済調査局 アシスタントチーフエコノミスト		<b>Shin-ich Fukuda</b> Professor of Economics, University of Tokyo <b>福田 慎一</b> 東京大学大学院経済学研究科教授		<b>Tsuyoshi Oyama</b> Partner, Financial Services Industry Group, Deloitte Touche Tohmatsu LLC <b>大山 剛</b> 監査法人トーマツ金融インダストリーグループパートナー
	<b>Toshihide Endo</b> Deputy Director-General, Supervisory Bureau, JFSA <b>遠藤 俊英</b> 金融庁監督局審議官		<b>Nobuhide Hayashi</b> Managing Director, Head of International Banking Unit, Mizuho Corporate Bank, Ltd. <b>林 信秀</b> みずほコーポレート銀行常務取締役 国際ユニット長		<b>Tarisa Watanagase</b> Former Governor, Bank of Thailand <b>タリサ・ワタナケート</b> 元タイ中央銀行総裁
	<b>Judith E. Sungsal</b> Director, Bangko Sentral ng Pilipinas <b>ジュディス・E・スンサイ</b> フィリピン中央銀行 監査検査局第一課長		<b>Ganeshan Wignaraja</b> Director of Research, ADBI <b>ガネシャン・ウィグナラジャ</b> アジア開発銀行研究所研究部長		<b>Tomoya Nakamura</b> Research Fellow, FSA Institute <b>中村 友哉</b> 金融庁金融研究センター 研究官
	<b>Soo-Hyun Choi</b> First Senior Deputy Governor, Financial Supervisory Service, Korea <b>チェ・スヒョン</b> 韓国金融監督院首席副院長		<b>Shenshen Wang</b> Senior Economist, Global Monetary Research Department, Okasan Securities Co., Ltd. <b>王 申申</b> 岡三証券グローバル金融調査部 シニアエコノミスト		<b>Alfred Hannig</b> Executive Director, AFI <b>アルフレッド・ハニング</b> AFI 事務局長
	<b>Klaus Prochaska</b> Senior Policy Analyst and Knowledge Manager, AFI <b>クラウス・プロチャスカ</b> AFI シニアポリシーアナリスト		<b>Julius Caesar Parrenas</b> Advisor on International Affairs, Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. <b>ジュリアス・シーザー・パレーニャ</b> 東京三菱UFJ銀行国際担当顧問		<b>Christian Hunt</b> Head of Department, Custody & Investment Banks, International Banks Division, UKFSA <b>クリスチャン・ハント</b> 英国金融サービス機構外国銀行局 投資銀行・信託銀行部門課長
	<b>Toshio Oya</b> Assistant Commissioner for International Affairs, JFSA <b>大矢 俊雄</b> 金融庁総務企画局参事官(国際担当)		<b>Naoyuki Yoshino</b> Director, FSA Institute, and Professor of Economics, Keio University <b>吉野 直行</b> 金融庁金融研究センター長 慶應義塾大学経済学部教授		



Friday, March 8, 2013

Strengthening the Asian Financial Sector toward Sustainable and Inclusive Growth

9:30-10:00	Registration	
10:00-10:10	Opening Remarks	
	Minoru Terada	Deputy Minister of Cabinet Office and Deputy Minister for Reconstruction
	Masahiro Kawai	Dean and CEO, Asian Development Bank Institute (ADBI)
10:10-10:35	Keynote Speeches	
	Ryutaro Hatanaka	Commissioner, JFSA
	Muliawan D. Hadad	Chairman, Financial Services Authority, Indonesia
10:35-12:25	Session 1: Global Financial Supervisory Reforms: Implications and Lessons for Asia	
Chair	Jae-Ha Park	Deputy Dean, ADBI
	● The European Experience in Cross-border Regulation: Implications for Asia	
Presenter	Douglas J. Elliott	Fellow, Economic Studies, Initiative on Business and Public Policy, Brookings Institution
Discussant	Atsushi Mimura	Director, Securities Business Division, Supervisory Bureau, JFSA
	● Implications of Global Financial Regulatory Reform, including Basel III Capital Adequacy Rules, for Asian Financial Institutions and Economies	
Presenters	Peter Morgan	Senior Consultant for Research, ADBI
	Victor Pontines	Research Fellow, ADBI
Discussant	Cyn-Young Park	Assistant Chief Economist, Economics and Research Department Asian Development Bank
	● Liquidity of U.S. Dollars in Tokyo Market: in Comparison with London and New York, and its Implications for Asian Financial Policy	
Presenter	Shin-ichi Fukuda	Professor of Economics, University of Tokyo
Discussant	Peter Morgan	Senior Consultant for Research, ADBI
12:25-13:45	Lunch Break	
13:45-15:00	Session 2: Challenges to Reform of Asia's Financial Sector	
Chair	Tsuyoshi Oyama	Partner, Financial Services Industry Group, Deloitte Touche Tohmatsu LLC
	● Post-crisis Regulation of Financial Institutions in Japan	
Presenter	Toshihide Endo	Deputy Director-General, Supervisory Bureau, JFSA
Discussants	Nobuhide Hayashi	Managing Director, Head of International Banking Unit, Mizuho Corporate Bank, Ltd.
	Tarisa Watanagase	Former Governor, Bank of Thailand
	Judith E. Sungjai	Director, Bangko Sentral ng Pilipinas
15:00-15:15	Coffee Break	
15:15-16:45	Session 3: Strengthening Regional Regulatory and Supervisory Frameworks in Asia	
Chair	Ganeshan Wignaraja	Director of Research, ADBI
	● Early Warning Indicators for Asia	
Presenters	Naoyuki Yoshino	Director, FSA Institute and Professor of Economics, Keio University
	Tomoya Nakamura	Research Fellow, FSA Institute
Discussants	Soo-Hyun Choi	First Senior Deputy Governor, Financial Supervisory Service, Korea
	Shenshen Wang	Senior Economist, Global Monetary Research Department, Okasan Securities Co., Ltd.
	● Innovative Policy and Regulatory Approaches for Financial Inclusion in Asia	
Presenters	Alfred Hannig	Executive Director, Alliance for Financial Inclusion (AFI)
	Klaus Prochaska	Senior Policy Analyst and Knowledge Manager, AFI
Discussant	Julius Caesar Parrenas	Advisor on International Affairs, Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.
16:45-18:00	Session 4: Panel Discussion: Financial Regulation in Asia: The Way Forward	
Moderator	Masahiro Kawai	Dean and CEO, ADBI
Panelists	Christian Hunt	Head of Department, Custody & Investment Banks, International Banks Division, Financial Service Authority, United Kingdom
	Tarisa Watanagase	Former Governor, Bank of Thailand
	Toshio Oya	Assistant Commissioner for International Affairs, JFSA
18:00-18:10	Closing Remarks	
	Naoyuki Yoshino	Director, FSA Institute, and Professor of Economics, Keio University
	Masahiro Kawai	Dean and CEO, ADBI

2013年3月8日(金)

持続的・包摂的な成長に向けたアジア金融セクターの強化

9:30-10:00	受付	
10:00-10:10	開会挨拶	
	寺田 稔	内閣府副大臣兼復興副大臣
	河合 正弘	アジア開発銀行研究所長兼CEO
10:10-10:35	基調講演	
	畑中 龍太郎	金融庁長官
	ムリヤマン・D・ハダド	インドネシア金融庁理事
10:35-12:25	【セッション1】 グローバルな金融規制改革—アジアへのインプリケーションと教訓	
議長	ジェハ・パーク	アジア開発銀行研究所副所長
	● 「クロス・ボーダーの規制に関する欧州の経験—アジアへのインプリケーション」	
報告	ダグラス・J・エリオット	ブルッキングス研究所経済研究フェロー
コメント	三村 淳	金融庁監督局証券課長
	● 「バーゼルIIIを含む、グローバルな金融規制改革のアジアの金融機関と経済へのインプリケーション」	
報告	ピーター・モーガン	アジア開発銀行研究所シニアリサーチコンサルタント
	ビクター・ボンティネス	アジア開発銀行研究所リサーチフェロー
コメント	シンヨン・パーク	アジア開発銀行経済調査局アシスタントチーフエコノミスト
	● 「東京市場におけるドルの流動性：ロンドン・ニューヨーク市場との比較とアジアにおける金融政策へのインプリケーション」	
報告	福田 慎一	東京大学大学院経済学研究科教授
コメント	ピーター・モーガン	アジア開発銀行研究所シニアリサーチコンサルタント
12:25-13:45	休憩	
13:45-15:00	【セッション2】 アジア金融セクターの改革への課題	
議長	大山 剛	監査法人トーマツ金融インダストリーグループパートナー
	● 「日本における金融危機後の金融機関の監督」	
報告	遠藤 俊英	金融庁監督局審議官
コメント	林 信秀	みずほコーポレート銀行常務取締役国際ユニット長
	タリサ・ワタナケト	元タイ中央銀行総裁
	ジュディス・E・スンサイ	フィリピン中央銀行監査検査局第一課長
15:00-15:15	コーヒー・ブレイク	
15:15-16:45	【セッション3】 アジア地域の規制監督体制・枠組みの強化	
議長	ガネシャン・ウイグナラジャ	アジア開発銀行研究所研究部長
	● 「アジアのための早期警戒指標」	
報告	吉野 直行	金融庁金融研究センター長 慶應義塾大学経済学部教授
	中村 友哉	金融庁金融研究センター研究官
コメント	チェ・スヒョン	韓国金融監督院首席副院長
	王 申申	岡三証券グローバル金融調査部シニアエコノミスト
	● 「アジアにおける金融包摂の推進に向けた革新的な政策と規制アプローチ」	
報告	アルフレッド・ハニング	ファイナンシャル・インクルージョン・アライアンス (AFI) 事務局長
	クラウス・プロチャスカ	AFI シニアポリシーアナリスト
コメント	ジュリアス・シーザー・パレンニャ	東京三菱UFJ銀行国際担当顧問
16:45-18:00	【セッション4】 パネル・ディスカッション：アジアにおけるこれからの金融規制	
モデレーター	河合 正弘	アジア開発銀行研究所長兼CEO
パネリスト	クリスチャン・ハント	英国金融サービス機構外国銀行局投資銀行・信託銀行部門課長
	タリサ・ワタナケト	元タイ中央銀行総裁
	大矢 俊雄	金融庁総務企画局参事官 (国際担当)
18:00-18:10	閉会挨拶	
	吉野 直行	金融庁金融研究センター長 慶應義塾大学経済学部教授
	河合 正弘	アジア開発銀行研究所長兼CEO

\*プログラムは事情により変更になる場合があります。